

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul IV nr. 969

Marți, 6 aprilie 1971

4 pagini 30 bani

In realizarea cu succes a sarcinilor noului cincinal

Un început viguros, promițător

RICHARD WINTER

membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R.,
prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R.

Începând cu acest an am intrat într-o nouă etapă de dezvoltare, o nouă și importantă etapă de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate, ale cărei coordonate au fost definite cu clarviziune, științific de programul adoptat la Congresul al X-lea al partidului, care prin îmbunătățirile aduse ulterior își găsește oglindirea în noul plan cincinal. Așadar sarcinile cincinalului nu sînt cunoscute. Ele au fost dezbătute în mai multe rânduri la diferite nivele, oamenii muncii, colectivele de muncă din întreprinderi aducându-și din plin contribuția la fundamentarea lor, la găsirea unor rezerve care au permis îmbunătățirea, de la început, a indicatorilor. În ansamblu, la nivelul județului, prevederile planului pe 1971 — primul an al actualului cincinal — marchează ritmul susținut de dezvoltare a economiei, continuarea procesului de modernizare a industriei, construcțiilor, transporturilor, lărgirea bazei materiale și perfecționarea organizării agriculturii de stat și cooperatiste, orientarea întregii activități economice spre ridicarea mai rapidă a eficienței, în vederea realizării unui spor mai mare de venit național, baza creșterii nivelului de trai.

În repetate rânduri, secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a subliniat că anul 1971 este hotărâtor pentru îndeplinirea întregului cincinal. Acest fapt a determinat organul județean de partid să întreprindă o serie de acțiuni, să mobilizeze organizațiile de partid, colectivele de conducere din întreprinderi la pregătirea condițiilor pentru atacarea în mod corespunzător a sarcinilor pe acest an. Rezultatele obținute în primul trimestru în industrie, construcții, agricultură și celelalte ramuri, ne îndreptătesc să credem că, în general, planul pe 1971 a fost pregătit în condiții bune, că am pășit cu succes în noul cincinal.

Organizația județeană de partid adresează cu această ocazie felicitări tuturor colectivelor de muncă pentru dăruirea cu care au abordat sarcinile primului an al cincinalului, pentru eforturile depuse în traducerea în fapt a indicațiilor conducerei superioare de partid privind activitatea economică din toate sectoarele de activitate.

Efervescența creatoare manifestată în toate sectoarele de activitate, reunind într-un tot comun eforturile oamenilor muncii din județul nostru, român, german, maghiari, demonstrează dorința unanimă de a traduce în fapt sarcinile noului cincinal, de a întreprinde eforturile necesare pentru îndeplinirea sarcinilor rezultate deosebite.

În industrie județului, primul trimestru s-a încheiat cu rezultate

bune. Prevederile planului au fost depășite la producția globală industrială cu 69 milioane lei, cu 90 milioane lei la producția marfă fabricată și cu 137 milioane lei la producția marfă vîndută și încasată. Ritmul de creștere înregistrat, față de aceeași perioadă a anului trecut se ridică la 11,2 la sută ceea ce demonstrează continuarea preocupării pentru sporirea volumului producției.

În același timp planul la export a fost îndeplinit în proporție de 106,8 la sută. Este o dovadă a faptului că, în general, toate întreprinderile industriale ale județului au abordat cu seriozitate sarcinile de plan ale acestui an, că eforturile colectivelor de muncă îndreptate spre sporirea volumului producției au fost corelate cu preocupările continue privind ridicarea calitativă a întregii activități economice.

În această perioadă s-au dat peste plan, printre altele, 590 tone acid sulfuric, 993 mii cărămizi și blocuri ceramice, 1.136 m.c. prefabricate din beton, armat, 2.275 m.c. cherestea, încălziminte în valoare de 2.816 mii lei, mobilă în sumă de 1.366 mii lei, 600 mii lei confecții textile, 93 mii m.p. țesături și altele. O contribuție substanțială la aceste rezultate a fost adusă de colectivele de muncă de la Uzina metalurgică de metale neferoase „Copsa Mică”, „Carboșin”, „Copsa Mică”, „Libertatea” Sibiu, C.E.L.L. Sibiu, „Victoria” Sibiu, „Automecanica” Medias, Fabrica de geamuri Medias, Întreprinderea poligrafică Sibiu și altele.

Preocupările pentru asigurarea bazei materiale, pentru utilizarea în mod corespunzător a capacităților de producție și a forței de muncă au asigurat, la aceste unități, o realizare ritmică a sarcinilor de plan.

Și în industria cooperatistă planul trimestrial de producție marfă și prestări de servicii a fost îndeplinit în proporție de 107,4 la sută, înregistrându-se un ritm de creștere, față de perioada corespunzătoare a anului trecut, de 15,2 la sută.

În acest cincinal, mai mult ca oricînd, obiectivul principal îl constituie ridicarea calitativă a activității economice. De aceea cu deosebită tărie se pune accent pe utilizarea tuturor căilor de creștere a productivității muncii, de sporire a calității produselor, de reducere a costurilor materiale. Aceste sarcini importante au stat de la început în atenția consiliilor de administrație, a comitetelor de direcție, organizațiilor de partid, sindicale și de tineret.

S-au depus eforturi susținute, de către cea mai mare parte a unităților noastre, pentru aplicarea măsurilor tehnico-organizatorice, a

propunerilor făcute de oamenii muncii în adunările generale ale salariaților, în vederea utilizării judicioase a potențialului tehnic, a mecanizării anumitor operațiuni grele, a îmbunătățirii structurii personalului. Ca urmare a acestui fapt, după trei luni planul productivității muncii a fost depășit la nivelul județului cu 1,5 la sută, sporul de producție realizat față de aceeași perioadă a anului trecut obținându-se în proporție de 73,6 la sută pe seama acestui indicator.

De asemenea, o situație ascendentă s-a înregistrat și în privința calității produselor. Din analiza comparativă a datelor rezultă că în urma controalelor efectuate, spre deosebire de lunile anterioare, în martie doar 0,1 la sută din mărfurile destinate consumului intern au fost respinse pentru remedieri, iar la cele destinate exportului, respingerile de calitate s-au ridicat la numai 0,01 la sută.

Rezultatele obținute în industria județului sînt, după cum am arătat, pe măsura să demonstreze hotărîrea colectivilor de muncă de a realiza cu succes sarcinile anului în curs, de a îndeplini și depăși angajamentele asumate. Organul județean de partid apreciază aceste eforturi, străduindu-se în continuare, prin măsurile și acțiunile ce le va întreprinde să sprijine, să canalizeze capacitatea creatoare a oamenilor muncii spre realizări și mai frumoase.

Nu putem trece însă cu vederea că, o serie de întreprinderi, este adevărat în număr mic, după un trimestru de activitate se situează, cu anumiți indicatori, sub nivelul sarcinilor de plan. Unitățile de industrie locală AMET, MACO și Archimet nu și-au realizat planul productivității marfă vîndută și încasată. De aici și o serie de consecințe negative asupra rezultatelor financiare ale acestor unități, din și la nivelul industriei întregului județ.

De asemenea, un număr de 12 întreprinderi se prezintă, la sfîrșitul trimestrului I, cu 547 contracte economice restante. Cele mai multe contracte neonorate apar la „Independența” (157), U.P.A.S. (127), „E-mailul roșu” Medias (113), Fabrica de suruburi Medias (33). Combina-tul de melării și încălziminte Sibiu (21) etc. Conducerea acestor unități nu trebuie să uite că Legea contractelor economice reglementează strict relațiile între întreprinderi, că o serie de alte unități au de suferit de pe urma neîndeplinirii obligațiilor contractuale.

Totodată, o analiză mai atentă duce la concluzia că nu toate colectivele din întreprinderi au defalcă în mod corespunzător sarcinile a-

(Continuare în pag. a III-a)

Informații

La Porțile de Fier

Luni la amiază, nivelul lacului de acumulare de la Porțile de Fier a atins 59,40 m — cotă maximă prevăzută de către proiectanți pentru actuala etapă. S-au creat astfel condițiile pentru creșterea puterii funcționale a agregatorului hidrocentral cu încă 40 MW.

Potrivit precizărilor făcute de Stelian Dedu, inginer șef, actualul nivel al apelor permite funcționarea hidroagregatorului cu un potențial de 110 MW, potențial ce se va menține pînă în cea de-a doua jumătate a anului în curs, cînd, prin trecerea eluzelor la funcționare în două trepte și prin finalizarea lucrărilor de montaj la barajul devorator, va fi atinsă cota maximă a parametrilor funcționali ai agregatorului.

Datorită creșterii nivelului apelor în lacul de acumulare, fosta insulă Ada-Kaleh, Vîlcioara, parțial Orsova, și alte localități de pe cursul Dunării, a căror populație s-a stabilit în diferite aşezări din această zonă, au fost acoperite de ape.

În scopul îmbunătățirii aprovizionării populației

În diferite localități din țară a început construcția unor noi unități comerciale. Amplasate, îndeosebi, în noi cartiere de locuințe și în zone industriale, ele vor contribui la îmbunătățirea continuă a aprovizionării și deservirii populației. Astfel, la Timișoara, Galați și Vaslui se ridică magazine universale și generale, iar în aproape toate reședințele de județ complexe comerciale. În Capitală, asemenea unități se construiesc în noile cartiere Drumul Taberei, Armata Poporului, Berceni, Titan și în zona industrială a uzinelor „23 August”.

Continuă, totodată, lucrările la construcțiile începute în anul trecut, între care cele privind magazinele universale și generale de la Iași, Constanța, Tulcea și Alexandria și a unor mari depozite de produse alimentare, textile, încălziminte și metale chimice la Tg. Mureș, Sibiu și în alte localități.

Merită subliniat faptul că planul de investiții al Ministerului Comerțului Interior pe primul trimestru al anului a fost depășit cu 9,1 la sută.

(Agerpres)

Vizita delegației Partidului Comunist Român la uzina „Frezer” din Moscova

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, împreună cu tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Janos Fazekas, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., Leonte Răutu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și Teodor Marinescu, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul Republicii Socialiste România la Moscova, care participă la lucrările Congresului al XXIV-lea al P.C.U.S., au vizitat luni dimineața uzina „Frezer” — „M.I. Kalinin”, cea mai mare întreprindere de scule din Uniunea Sovietică.

Delegația Partidului Comunist Român a fost însoțită de M.A. Leșecio, membru al C.C. al P.C.U.S., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., V.M. Bușuev, șef de secție la C.C. al P.C.U.S., N.I. Serghiev, adjunct al ministrului industriei constructoare de mașini-unelte și scule, și de V.I. Drozdenco, ambasadorul U.R.S.S. în România.

La intrarea în uzină delegația a fost întâmpinată de Vladislav Voronkin, directorul întreprinderii, Vladimir Budorin, secretarul comitetului de partid al uzinei, reprezentanți ai comitetului sindical, ai organizației de Comsomol, muncitorii frunți. Un grup de tineri fete oferă oaspeților români buchet de flori. Pe fațada de la intrare era scrisă, în limbile română și rusă, urarea: „Bine ați venit dragi tovarăși români”.

Exprimîndu-și, în numele întregului colectiv, bucuria de a-i primi în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, directorul uzinei le-a înfățișat istoricul și dezvoltarea acestui important obiectiv al progresului tehnic al industriei sovietice. Intrată în funcțiune în anul 1932, uzina, specializată în producția de burghie, freze, tarozii și altele, a depășit în prezent de peste 20 ori capacitatea proiectată inițial. Utilajele speciale, linile automate, mai ales introducerea sistemului automat de conducere a producției — iată cîteva din factorii care au condiționat această creștere.

Directorul uzinei relatează că produsele uzinei, purtînd marca „Frezer”, și care însumează peste 5.000 tipodimensiuni, se exportă în prezent în peste 70 de țări ale lumii, printre care și în România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu se interesează de modul în care specia-

listii sovietici aplică în producție cele mai noi cuceriri ale tehnicii, de preocupările privind creșterea productivității muncii, organizarea întreprinderii, împărțirea gazdelor din realizările și preocupările specialiștilor români în acest domeniu.

Se vizitează apoi centrul de calcul electronic, unde cu ajutorul mașinilor moderne se conduce procesul de producție, inclusiv aprovizionarea cu materii prime, elaborarea și livrarea producției.

În continuare, oaspeții sînt invitați să viziteze principalele secții ale uzinei: de tarozii, de freze spirale-moduluri, de burghie, de scule de precizie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceilalți membri ai delegației, urmăresc fluxul de producție, oprindu-se în dreptul mașinilor de înaltă productivitate. Pe parcursul vizitei, secretarul general al Partidului Comunist Român se întreține cordial cu muncitorii, printre care, cu Lidia Soloviova, Elena Muhina, Farina Kondrakova și alții. Tovarășul Nicolae Ceaușescu se interesează de rezultatele obținute în producție, de condițiile de muncă și de viață, de preocupările de viitor ale colectivelor de muncitori ai uzinelor, adresîndu-le urarea de a obține noi succese în îndeplinirea sarcinilor cincinalului.

La Casa de cultură a uzinei a avut loc apoi un miting consacrat întîlnirii cu delegația Partidului Comunist Român. Sala este împodobită cu drapelul de stat ale celor două țări, cu urări de bun-venit în limbile rusă și română. Întreaga asistență întîmpină cu vii și puternice aplauze pe solii poporului român.

Deschizînd mitingul, Vladislav Voronkin, directorul uzinei, a adresat, în numele întregului colectiv, un cordial salut tovarășului Nicolae Ceaușescu, delegației Partidului Comunist Român. „Prin dumneavoastră, a spus vorbitorul, dorim să transmitem întregului popor român salutul nostru fierbinte și să-urăm cele mai mari succese în construcția socialiste. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și Partidul Comunist Român sînt legate prin lupta comună, dusă de decenii, împotriva imperialismului și fascismului, pentru idealurile clasei muncitoare. Pentru poporul sovietic poporul român este un prieten și un tovarăș de luptă la mîrea noastră cauză a edificării orînduirii sociale noi”.

După ce a exprimat, din partea comunistilor, aceleași calde urări de salut la adresa delegației, a comunistilor și întregului popor român,

Vladimir Budorin, secretarul comitetului de partid al uzinei, a arătat în cuvîntul său că muncitorii de la „Frezer”, ca și întregul popor sovietic se mîndresc pe bună dreptate cu realizările Uniunii Sovietice din trecutul cincinal, subliniate în raportul prezentat la Congresul al XXIV-lea al P.C.U.S. de L. I. Brejnev. Referindu-se la succesele obținute de colectivul uzinei în întîmpinarea Congresului, vorbitorul a relevat că în primul trimestru al acestui an uzina a realizat peste plan produse în valoare de 200.000 ruble.

În continuare, vorbitorul a arătat: „Știm bine că, în prezent, poporul român este angajat în activitatea creatoare de îndeplinire a noului plan cincinal, ale cărui direcții principale au fost trasate de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român, care a stabilit că România se află în etapa construirii societății socialiste multilaterale dezvoltate și a creșterii unui tracic fondament pentru trecerea treptată la comunism”.

Referindu-se la relațiile româno-sovietice, vorbitorul a spus: „O însemnătate deosebită pentru întărirea alianței și colaborării multilaterale sovieto-române are Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre U.R.S.S. și Republica Socialistă România, semnat anul trecut. Noul Tratat este un document de mare însemnătate politică; el a deschis noi și largi posibilități pentru dezvoltarea în continuare a legăturilor politice, economice, tehnico-științifice și culturale dintre statele noastre”.

Din partea tineretului uzinei, a luat apoi cuvîntul Galina Medvedeva, secretara organizației de Comsomol. După ce a relatat despre munca și realizările tineretului de la „Frezer” care, în cîntecul Congresului al XXIV-lea al P.C.U.S., și-a îndeplinit înainte de termen angajamentele luate, vorbitoarea a spus: „Știm că și tineretul român participă activ la construirea socialismului. Comsomolștii noștri le este bine cunoscut că pe santierul hidrocentral de pe Lotru și de la sistemul hidroenergetic de la Porțile de Fier, lucrările de pe santierul de irigații, de înfrumusețare a orașelor și satelor, un mare rol revine tineretului român. Îl urăm mari succese în construirea socialismului”.

Primit cu vii și puternice aplauze, a luat apoi cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

(Continuare în pag. a IV-a)

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragi tovarăși și prieteni,

Dați-mi voie să încep prin a vă adresa dumneavoastră, tuturor oamenilor muncii din uzina „Frezer”, un salut frăcesc din partea delegației partidului nostru, a constructorilor de mașini din România. (Aplauze puternice).

Ne bucură faptul că, participînd la cel de-al XXIV-lea Congres al P.C.U.S., mi s-a oferit prilejul de a vizita uzina dumneavoastră — printre cele dintîi întreprinderi construite în primul cincinal al Uniunii Sovietice —, de a ne întîlni cu reprezentanții acestui minunat colectiv, de a cunoaște munca și preocupările lui. (Vii aplauze).

În vizita pe care am făcut-o în întreprindere am putut vedea cîteva secții, precum și centrul automat de conducere al uzinei, am putut lua cunoștință de rezultatele însemnate obținute de colectivul dumneavoastră în realizarea planului, în îndeplinirea celui de-al

XXIV-lea Congres al P.C.U.S. Doresc să vă exprim, în numele delegației noastre, cele mai calde felicitări pentru bunele rezultate pe care le aveți în activitatea dumneavoastră. (Aplauze puternice).

În discuțiile pe care le-am avut cu conducerea uzinei și cu reprezentanții ministerului, am constatat că există largi posibilități pentru realizarea unei strînse colaborări între uzina „Frezer” și uzinele similare din România. (Vii aplauze). Uzina dumneavoastră are un program destul de important și un mare rol în economia sovietică: fără produsele ei, multe din celelalte uzine nu și-ar desfășura activitatea. Și noi ne preocupăm de dezvoltarea industriei construcțiilor de mașini: avem o serie de uzine care produc diferite scule și utilaje. De aceea am dori ca între uzinele noastre și cea a dumneavoastră, — precum și alte uzine din Uniunea Sovietică — să se realizeze o strînsă conlucrare în spi-

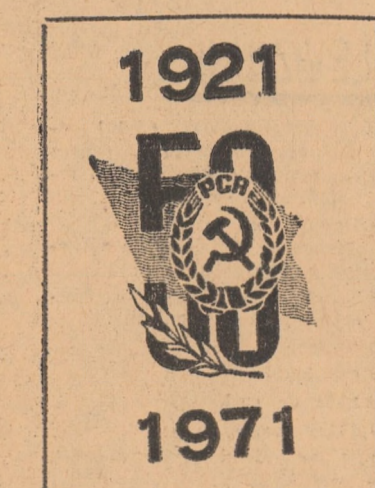
ritul largii colaborări care există în toate domeniile de activitate între Uniunea Sovietică și România. (Aplauze puternice).

Am ascultat Raportul prezentat de tovarășul Brejnev la Congresul al XXIV-lea al P.C.U.S. și am luat cunoștință de programul vast privind dezvoltarea economiei, științei, culturii, ridicarea bunăstării poporului, prevăzut pentru următorii cinci ani. Sînt într-adevăr prevederi deosebite de importante. Știm că în cadrul acestor prevederi și colectivul dumneavoastră îl revin sarcini mari. Ca vechi și apropiat tovarăș, doresc să urăm din toată inima popoarelor Uniunii Sovietice, Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, colectivului dumneavoastră realizarea în cele mai bune condiții a programului pe care îl va elabora Congresul al XXIV-lea al P.C.U.S. (Aplauze prelungite).

(Continuare în pag. a IV-a)

PARTIDUL COMUNIST ROMÂN — purtător al celor mai

înaintate tradiții internaționaliste ale poporului nostru



„Ancorată adînc în solul realităților revoluționare, mișcarea noastră muncitorească și socialistă, întregind că te urile luptei pentru libertate și dreptate socială sînt proprii proletariatului de pretutindeni, și-a manifestat încă de la primele sale începuturi solidaritatea cu oamenii muncii din celelalte țări, s-a afirmat ca o parte

componentă și activă a mișcării muncitorești internaționale. Dezvoltarea legăturilor de solidaritate frățească cu proletariatul din alte țări, participarea la mișcarea muncitorească internațională au constituit trăsături definitorii ale mișcării muncitorești din țara noastră.

Numerosi militanți români au activat în rândurile Internaționalei I. O secție a acesteia a luat ființă în 1868 la Timișoara, ea fiind menționată de Marx în raportul prezentat la Congresul de la Basel din septembrie 1869. Mai tîrziu cluburile muncitorești din țara noastră au luat parte la înființarea Internaționalei a II-a. Printre socialistii care au reprezentat organizațiile clasei muncitoare din România la congresele Internaționalei a II-a de la sfîrșitul veacului trecut și începutul secolului al XX-lea s-au numărat personalități ca: C. Dobrogeanu-Gherea, C. Mille, A.I. Constantinescu, C. Racovski, N.D. Căcea, și alții.

Actul istoric de o deosebită semnificație înființat de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie a fost salutat cu deosebită bucurie și satisfacție de întreaga muncitorime românească. Alături de manifestările in-

terne de simpatie și sprijin pentru cauza Revoluției din Octombrie, s-a înscris lungă și neobosită participare directă, cu arma în mînă, a mii de oameni ai muncii din România alături pe teritoriul Rusiei la lupta pentru sprijinirea tinerii puteri sovietice. Odesa, Poltava, Astrahan, Harkov, Kerson, Mirgorod, Vinnitsa, Jukovka, Vasiklov, Zolotonosha, Irkutsk, Omsk și altele sînt nume de localități care evocă spiritul internaționalist al revoluționarilor români, jertfelor date de aceștia pentru cauza socialismului.

Muncitorimea română, forțele democratice din România au sprijinit cu multă ardore victoria revoluției din primăvara lui 1919 în Ungaria. În primăvara și vara anului 1919 au avut loc în România numeroase manifestări de solidaritate cu proletariatul maghiar, care și-a luat soarta în propriile sale mîini.

Aceștia sînt cîteva dintre momente care ilustrează tradițiile luptei internaționaliste desfășurate de clasa muncitoare și mișcarea socialistă din România de-a lungul întregii sale existențe — tradiții care și-au găsit o nouă strălucire pe un plan superior, o dată cu crearea partidului

comunist. Continuînd lupta de veacuri pentru eliberare socială și națională, cele mai bune tradiții ale mișcării muncitorești și socialiste, încă de la înființarea sa Partidul Comunist Român și-a legat strîns destinele de cele ale proletariatului și ale întregului popor muncitor, afirmîndu-se în același timp pe plan internațional ca o parte integrantă și activă a marii mișcări comuniste, democratice și progresiste.

În perioada dintre cele două războaie mondiale, acțiunile internaționaliste ale maselor muncitoare din România au îmbrăcat forme dintre cele mai variate. Poporul român, în frunte cu comunistii, a luptat parte la mișcarea internaționalistă de sprijinire a luptei poporului italian împotriva instaurării dictaturii mussolinienne, în Italia. Puternice acțiuni de simpatie și ajutorare a proletariatului bulgar au avut loc la orașe și sate în timpul insurecției populare din țara vecină, din septembrie 1923: „La publică a condamnat întemnițarea și executarea în S.U.A. a lui

(Continuare în pag. a III-a)

MIHAI CHIOREANU

Pe Cîmpia Oltului

Am pornit duminică, prin frumoasele noastre sate, cu gîndul de a consemna sevăntele dintr-o sferă — mai puțin oglîndită în ziar — a vieții în mediul rural: odihna, timpul liber al oamenilor care au muncit o-ntrăgă săptămîină pe cîmpurile noastre...

Valcea Oltului ne cheamă din dimineața limpede a acestui primăverii neobișnuite. Aici, pe Cîmpia Oltului trăiesc oamenii înfrîntiți cu plantele, pîdurile, vînturile primăverilor și frumusețea muncii. Frumoasa așezare a Avrigului ne întîmpină în strale sărbătorești: lumina soarelui la poalele casei, s-a revărsat peste cîmpie. Oamenii pășesc agale pe ulițe, în drum spre prieten, cunoscut, nemurii. Totul este cîlm, relaxare. Team, în afara de niște zgomote de tractoare străcurate pe cîmpie de sub munte...

„Ne aghinăm muncind, spune inginerul Iancu Alexe, directorul tehnic al I.A.S. Sibiu. Aici, în ferma 12 Avrig se lucrează intens la plantarea și executarea în S.U.A. a lui

În atmosfera de poezie a muntelui înfrîntiți cu azurul înaltului străluminat, aceste cuvinte par o imitație. Relatarea tehnicească rupe reveria atmosferă de baladă, însă ne introduce în miezul de al evenimentului: munca — singura creație a valorilor. Cu două mașini se plantează, așa cum prefătea inginerul Iancu Alexe, cartofii de toamnă.

FILE DE REPORTAJ

nă. Aici, „Sub mejdînă”, mecanizatorii Gheorghe Ștefan și Ion Cătălinou se simt „ași”: mașinile merg „ceas”, brazele rîmîn drepte pînă-n zare. Inginerul Romul Moldovan, șeful de fermă, ne explică ceva despre fertilizări (reținem doar caracterul „industrial” al acestora), despre densitatea asigurată, despre producția planificată. Vorbele tînuțului șef de fermă curg ordonat, ca dintr-o carte.

Scriu totul, din dorința de a cunoaște cît mai multe aspecte, dar rețin doar că „la zi” au fost „acoperite” 90 din cele 140 ha plantificate pentru cultura cartofilor de toamnă, din care 10 ha în această zi de „odihnă activă”. Ba, mai rețin un amănunt: concomitent cu plantatul se aplică, pe rînd, îngrășămintele chimice. După cum afirmă specialiștii, această metodă sporște cu 30 la sută eficiența fertilizărilor, reduce considerabil cheltuielile de realizare a producției agricole, îmbunătățește condițiile de exploatare a pămîntului...

În altă parte a cîmpiei, în „Dutorii” Gheorghe Ștefan și Ion Cătălinou se simt „ași”: mașinile merg „ceas”, brazele rîmîn drepte pînă-n zare. Inginerul Romul Moldovan, șeful de fermă, ne explică ceva despre fertilizări (reținem doar caracterul „industrial” al acestora), despre densitatea asigurată, despre producția planificată. Vorbele tînuțului șef de fermă curg ordonat, ca dintr-o carte.

(Continuare în pag. a III-a)

GIL GRĂDINARU

SPORT...SPORT...SPORT

FOTBAL, DIVIZIA B

Rădoi a înscris două goluri spectaculoase

C.S.M. Sibiu—Metalurgistul Cugir 3-1 (2-1)

© duminică plină de soarele cald al primăverii a adunat în tribunele stadionului Metalul un public numeros, dornic să asiste la victoria scontată a echipei locale. Partida s-a consumat tern, în ciuda egalării intervenite pe tabela de marcat în minutul 30 (Colnic), după ce sibiienii deschisera scorul prin Stoicescu (min. 5). O situație dramatică ar fi imprimat meciului o altură mai interesantă, dacă la numai două minute de la egalare Rădoi n-ar fi realizat al doilea gol pentru gazde, într-o manieră deosebit de spectaculoasă.

Evident, nu putem regreta că am fost sculți de emoțiile unui meci egal. Dimpotrivă! Ceea ce „merită” să regăsim este că am asistat la multe faze de joc de înaltă calitate, adversar (și de o parte și de alta), cu baloane nu sus, cu faulturi și obstrucții sancționate, ce e drept, prompt de arbitru I. Soos (Tg. Mures).

Superioritatea sibiienilor a fost netă, deși oaspeții au cântat să folosească la maximum potențialul ofensiv al lui Soagher, Smadea, Tamas și Colnic. În ce s-a concretizat jocul mai bun presat de sibiieni? Pe plan tactic, echipa s-a dovedit mobilă, Unguroiu având — ca de obicei — rolul de dispecer șef al atacului. Golurile au fost marcate pentru gazde ca urmare a unor combinații sau execuții tehnice reușite, în timp ce oaspeții au înscris profund de o gresală a apărării sibiene. Raportul de cornere (9-1) este de asemenea edificator. Ce a lipsit s-au mai bine-zis ce n-a funcționat în echipa locală, pentru ca jocul să fi căpătat o notă mai bună? Mijlocașii Constantin și Mutiu au gresit foarte multe pase, neindepli-

mindu-și funcția de „cărăuși” al atacului. Fundașii (în special Nistor) au faultat destul de mult și au degajat la întâmplare, uneori în disperare de cauză deși fazele nu justificau întotdeauna acest lucru. La încheiere, Schwartz care a demarat can zilele sale bune, a gresit mereu pasă decisivă, iar când a centrat Stoicescu și Rădoi se aflau fie în spațiile traiectoriei, fie în poziții prea avansate. O altă carentă, sesizată foarte bine de publicul spectator, a fost aglomerarea jocului pe porțiuni mici, când de-o parte când de alta a terenului.

Sfârșitul partidei a fost însă remarcabil, spre deosebire de alte partide când sibiienii, mulțumiți de rezultat stingeau motoarele. Începând cu cel de-al doilea gol înscris cu capul de Rădoi (servit excelent de lovitură liberă executată de Unguroiu, în minutul 54) și pînă la sfârșitul jocului asistăm la o adevărată canoană la poarta foarte inspiratului Tripa: Unguroiu sutează splendid din întoarcere în bară (min. 66), Schwartz expediază consecutiv două bombe (salvate în extremis de Tripa (min. 85, 88), iar înainte de final, Flichis venit în atac, fi dă din nou ocazia portarului oaspețe să se remarcă la o lovitură cu capul, care se îndreaptă categoric spre gol.

Oaspeții au ratat o mare ocazie prin Tamas (min. 79), care a sutat din poziție bună peste poartă, de la 12 metri.

Sibiienii au lucrat în formula: Liebhardt — Zaharia, David, Flichis, Nistor — Mutiu (min. 46 Unguroiu), Constantin — Schwartz, Unguroiu (min. 46 Crețu), Rădoi, Stoicescu.

Corect arbitrajul lui I. Soos.

VIOREL CUCU

Gaz metan Mediaș-Minerul Baia Mare

3-2 (1-2)

Întîlnirea dintre cele două diviziune B a debutat cu pase „lucrate” în viteză pe extreme și încheiate cu suturi la poartă, mult gustate de vajnici susținători ai formației locale. De fapt, spectatorii au venit în număr mare pe stadionul „7 Noiembrie”, profitând de timpului excelent al zilei de primăvară.

După ce, pe rând Gărtner și Filip ratează de aproape deschiderea scorului, la un contraatac în viteză al oaspeților apararea mediașană se dovedește penetrabilă, permițându-i lui L. Szilagyi (min. 13) să deschidă scorul.

Mediesenii nu depun însă armele, năpustindu-se în atac cu toată vigoarea. Egalarea plutește în aer; ea se produce în minutul 21 când Filip, cu un șut fulgerător de la circa 30 metri îl face mat pe portarul Ziler (care a apărât foarte bine în acest meci).

Apărarea gazdelor, se comportă însă în continuare slab, negăsind „antidotul” pentru incursiunile pătate în viteză de înaintașii oaspeți. Tot mai des mediesenii recurg la jocul la ofsaid (care produce multe emoții suporterilor). Nesincronizarea leșurilor pentru prinderea înaintașilor în ofsaid, duce la marcare a celuilor de-al doilea gol prin Coman (min. 24). Astfel, oaspeții reiau con-

ducerea pentru a doua oară în acest meci. Formația mediașană pare descurajată, gresind copilărește în fazele de finalizare. Dar după pauză, antrenorul Mihai Luca operează o schimbare deosebit de inspirată, introducându-l în teren în locul lui Gărtner pe Macai, care a adus un plus de vitalitate în atac. Minute în șir mediesenii asaltează poarta Minerului, dar pe rând Moldovan, Macai și Pascal ratează ocazii după ocazii. Egalitatea este restabilită din nou de același Filip (min. 37), când fundușul central al formației oaspețe, în dorința de a face o execuție tehnică spectaculoasă cu câlcîiul luf-tează, permițînd mediesenului să înscrie plasat. Jocul degenează... Asistăm la incidente care nu au nimic comun cu fotbalul. Golul mult așteptat — al victoriei — este semnat de Macai (min. 70), fiind opera lui Moldovan, care l-a servit ideal.

Mulțumiți de rezultat mediesenii se retrag în apărare, oaspeților revenindu-le — dacă nu punctul mult rîvnit, cel puțin satisfacția de a încheia partida în atac.

Gaz metan a folosit formația: Ioo — Tici, Lepădatu, Jancu, Scheau — Pascal, Jiga — Dodu III, Moldovan, Filip, Gărtner (min. 46 Macai). A condus bine A. Ene (Craiova).

ANTON ZANCA



Excelentul Tripa e din nou bătut de lovitură neașteptată, executată splendid cu capul de Rădoi. Coautorul fazei, Unguroiu, nu apare în imagine...

CAMPIONATUL JUDEȚEAN DE FOTBAL

Record Mediaș se distanțează

Liderul clasamentului Record Mediaș s-a distanțat la cinci puncte de următoarea sa, Progresul Sibiu. Iată scurte relatări de la jocuri.

Textila Cisnădie — Record Mediaș 1-1 (1-0)

Joc frumos, încheiat cu un just rezultat de egalitate. Gazdele au deschis scorul prin Iovoiu (min. 24), dar frunza clasamentului a egalat prin Bici (min. 80). Ambele echipe au ratat 3-4 ocazii clare. A arbitrat bine Andrei Tudor (Sibiu).

Progresul Agnita — Automecanica Mediaș 2-1 (1-1)

După o suită de eșecuri, gazdele reușesc prima victorie din retur, datorită elanului cu care au abordat jocul. Fără gresală arbitrajul lui St. Baltador (Sibiu).

Sparta Mediaș — Metalul I.O.S. 0-0

În ciuda faptului că gazdele au ratat un penalty (min. 46), apărarea portarului oaspeților, Schneider, — cel mai bun din 22 —, rezultatul este echitabil.

Textila Mediaș — Carpați Mirșea 2-0 (0-0)

Ambele echipe au luptat mult pentru victorie. Cu un atac mai eficace, textiliștii obțin o victorie meritată prin golurile înscrise de Bancaș (min. 64 din 11 metri) și Tomoiogă (min. 72). A condus bine R. Dop (Sibiu).

Carbosin C. Mică — C.F.R. Sibiu 1-0 (0-0)

Joc specific de campionat. Victoria a revenit în cele din urmă gazdilor prin golul înscris de Al. Dumitru (min. 20). Arbitrajul prestat de I. Șerban (Mediaș) — bun.

Unirea Tălmăciu — Progresul Sibiu 2-1 (1-0)

Gazdele au obținut victoria prin golurile înscrise de doi apărători: Poplăcean și Moth. Pentru Progresul a marcat tot un apărător: Lutsch. Corect și autoritar arbitrajul lui I. Băncu (Sibiu).

Stăruința Mediaș — Metalurgica Sibiu 1-2 (1-1)

Metalurgica a realizat o victorie meritată, ce-i dă speranțe în evitarea retrogradării. A marcat Netea (min. 20), Comănică (min. 72), respectiv Lorincz (min. 26).

Construcții Sibiu — Voința Sibiu 1-0 (0-0)

Victoria a revenit în cele din urmă formației Construcții, prin golul înscris de Gh. Popa (min. 68). Uwe Meier (Sibiu) a condus bine.

GH. TOPÎRCEANU

BASCHET

A început turneul final al juniorilor

Încă din prima zi (duminică) partidele s-au bucurat de o excelentă organizare, care a permis o bună desfășurare a jocurilor. Dintre cele 6 partide ale primei zile s-a detașat, fără îndoială, aceea dintre Școala sportivă Brașov și Farul Constanța, care a înfruntat toate sufragiile. Jocul s-a încheiat la un punct diferență în favoarea brașovenilor. Iată celelalte rezultate: fete: Sc. Sp. Craiova — Sc. Sp. Cluj 26-69 (12-31); Sc. Sp. Satu Mare — Sc. Sp. Brașov 74-30 (37-16); Sc. Sp. Constanța — Liceul nr. 35 București 37-70 (20-34); băieți: Sc. Sp. Constanța — Sc. Sp. Brașov 65-66 (36-33); Sc. Sp. Pitești — Sc. Sp. Cluj 34-70 (21-40); Sc. Sp. Satu Mare — Sc. Sp. Arad 53-38, (15-20).

I. ILIE

Popice, divizia A

Gaz metan Mediaș—Flacăra Cîmpina 5205-4992

Întîlnirea desfășurată pe arena Gaz metan nu a pus probleme deosebite gazdilor, care au câștigat comod la o diferență de 213 p.d. Cel mai bun de la gazde — S. Toncu, cu 917 p.d., iar de la oaspeți P. Purje, cu 919 p.d.

Z. A.

Rezultatele etapei a XIX-a

C.F.R. Arad — Vagonul Arad	1-2
Minerul Anina — Gloria Bistrița	0-0
Olimpia S. Mare — Corvinul Hunedoara	3-2
Gaz metan Mediaș — Minerul Baia Mare	3-2
Politehnica Timișoara — U.M. Timișoara	0-0
C.S.M. Sibiu — Metalurgistul Cugir	3-1
Electroputere Craiova — C.S.M. Reșița	2-1
Crișul Oradea — Olimpia Oradea	3-1

Clasament

1. Crișul	19 12 5 2 34-13 29
2. Politehnica	19 10 6 3 27-12 26
3. C.S.M. Sibiu	19 11 2 6 38-23 24
4. Min. Anina	19 10 3 6 24-18 23
5. Corvinul	19 9 4 6 31-21 22
6. Olimpia S. M.	19 10 2 7 23-16 22
7. Electroputere	19 6 8 5 19-23 20
8. Metalurgistul	19 6 6 7 19-22 18
9. Gaz metan	19 7 4 8 21-29 18
10. C.F.R. Arad	19 7 3 9 17-22 17
11. Minerul B. M.	19 7 2 10 26-25 16
12. Gloria	19 6 4 9 17-27 16
13. Olimpia Oradea	19 6 3 10 17-26 15
14. C.S.M. Reșița	19 5 3 11 19-25 13
15. U.M. Timișoara	19 3 7 9 14-25 13
16. Vagonul	19 5 2 12 12-29 12

Etapa viitoare — a XX-a — 11 aprilie: U.M. Timișoara — Minerul Anina, C.S.M. Reșița — Politehnica, Gloria — Electroputere, Metalurgistul — Crișul, Olimpia Oradea — Minerul Baia Mare, Vagonul — Olimpia Satu Mare, C.S.M. Sibiu — C.F.R., Corvinul — Gaz metan.

Agendă pionierească

• Simbătă, în sala Consiliului municipal Mediaș a avut loc o înfrînare a comandamentelor unităților și comandanților de pionieri din școlile municipiului cu ministrul adjunct al învățămîntului, conferențiar universitar Vergiliu Radulian, președintele Consiliului Național al Organizației Pionierilor pe tema îmbunătățirii activității culturale artistice pionierești. În holul sălii a fost amenajată cu acest prilej, o expoziție de desene ale pionierilor din municipiu, iar formația de muzică ușoară a Casei pionierilor a prezentat un program artistic.

• În perioada vacanței de primăvară a elevilor și școlarii, școlile din municipiul Mediaș și din împrejurimi organi-

zează o serie de excursii și drumeții. Astfel, începînd cu prima zi de vacanță elevii Liceului nr. 1 au plecat cu autocarul pe ruta Mediaș — Timișoara — Porțile de Fier; elevii școlilor generale nr. 2, nr. 3 (Mediaș) Brațu, comuna Tirnava, Biertan și-au ales itinerariul Brașov — Doftana — București — Pitești — Curtea de Argeș — Rimnicu Vilcea — Sibiu, iar cei de la Școala generală Bazna vor pleca pe ruta Brașov — Doftana — București — Piatra Neamț — Bicaz — Lacul Roșu. Paralel cu aceste excursii pe o durată de mai multe zile elevii școlilor generale din Biertan, Moșna, Ighis vor vizita Poiana Brașov, Clujul și Doftana.

E. SANDU

Sărbătorirea lui Goga la Rășinari

Cu ocazia împlinirii a 90 de ani de la nașterea poetului Octavian Goga, duminică, în Rășinari natal al bardului, a avut loc o largă serbare populară aniversară, la care a participat și un mare număr de sibiieni, iubitori al versului său de loc. De aceea, această duminică a marcat un adevărat eveniment în viața comunei. Totul concursa la o deslăsură a inimii, la o generozitate lirică izvorlită din memoria mării genezoizități lirice al bardului de la Rășinari. De altfel, în dimineața aceeași înaltă, locul nașterii poetului întîmplina oaspeții cu o solemnă așteptare, într-o ploasă liniște prevestitoare, sub oblăduirea din vecuri a muntelui. Am simțit, la primul contact cu Rășinariul, că amintirea poetului omenii o păstrează, cu miros de busuioc, în loca-na vîrurilor lor celor mai bune. Pentru toate acestea, rășinarienii s-au gîtit, în dimineața de 4 aprilie, mai solemn de sărbătoare, cînd prin ritual festin aniversarea scriitorului născut și crescut în aceste locuri.

Din capătul din spate Sibiu al localității, s-a format spontan un flux uniform al oamenilor, al unui pelerinaj necesar, spre locul nașterii poetului. Localnicii, în strălucitoare costume populare, aduceau un plus de vigoare odihnitoare în aerul primăvara-tic al acestui început de aprilie. În curtea caselor părințești, un grup de actori ai Teatrului de stat din Sibiu au reluat ritmul cunoscut din versurile poetului, acorduri grave, răscăltătoare din marea sa poezie socială și națională, din versurile sale cele mai legate de viața grea a oame-ni-

lor acestor locuri, de destinul unui Ardeal greu încercat. S-a evocat prin înșuși poezia sa marea mișcare sufletească a poetului legal de soarta glicii străbune, aprinzîndu-se lumini de puritate ale satului românesc din marginea Sibiului. Este, pentru aceasta, și meritul interpretilor Nicu Niculescu, Livia Baba, Radu Basarab, Mircea Breazu, Gertrudina Basarab, Mircea Birlea, care au știut ațaza tempo-ul poeziei lui Goga accentul necesar.

În continuare, mulțimea auditoriilor a vizitat casele bătrînești ale familiei Goga, în care se păstrează, prin fotografii, cărți, obiecte de uz casnic, amintirea poetului, tîind de originile unei vieți rurale sănătoase. Serbarea aniversară s-a continuat, mai apoi, într-un cadru mai larg, în centrul comunei, în fața cîmînului cultural, cu participarea întregii obști. Despre viața și opera lui Octavian Goga a vorbit, într-o succintă prezentare, prof. Maria Fănoache, președinta Comitetului Județean pentru cultură și artă. La rememorația și statornicirea amintirii bardului în satul său natal, bustul dezvelit în centrul comunei rămîne o prezență simbolică.

În binefacerea solară a primăverii, a avut loc, în continuare, un program artistic unitar, gîdit pe o tematică adecvată. La acest program, și-au dat concursul corul cîmînului cultural din localitate, dirijat de prof. Ion Iluș și cel al Liceului „Octavian Goga” din Sibiu, dirijat de prof. Ion Arsin.

TITU POPESCU

Fotbal, divizia C

Independența lider!

Independența Sibiu — C.F.R. Simeria 2-0 (1-0)

Întîlnirea duminică pe „Metalul” echipa ciferiștilor din Simeria, sibiienii au învins clar o formație ambițioasă, care și-a, apărut cu multă dîrzenie șansa. Partida începe cu atacuri susținute ale gazdilor, dar apărarea oaspeților, în frunte cu portarul, se dovedește foarte sigură. Totuși, în minutul 15, la o acțiune pe partea stîngă inițiată de Fîrteanu, Cherciu primește pasul de Fîrteanu, acesta și înscrie cu un șut splendid în colțul lung. Încurajată de gol, sibiienii insistă, dar înaintașii metalurgişti încearcă pătrunderi individuale, fără rezultate practice pe tabela de marcat.

Repriza secundă se desfășoară în aceeași notă de dominaire teritorială a gazdilor, dar Rotaru, Cherciu, Serföz și Fîrteanu ratează ocazii după ocazii. Minutul 70 aduce și al doilea gol. Fundușul central ciferist, încerc-

ând să oprească un balon care se îndreaptă spre butul său, comite henț în careu. Cherciu fixează balonul în punctul de la 11 m, o fentă, portarul „pleacă” în dreapta, mingea în stînga și... 2-0. Independența „stinge” motoarele (de ce s-or fi mulțumind cu puțin?), oaspeții nu se lasă prea mult invitați, astfel că finalul partidei le aparține. Cu această victorie, sibiienii se instalează în fața lui Fîrteanu, pe care sînt hotărîți să nu-l cedeze pînă la sfîrșit. Succes!

A condus autoritar I. Ofenberg (Tg. Jiu).

Arieșul Cîmpia Turzii — A.S.A. Sibiu 0-2 (0-0)

Joc de mare luptă, echilibrat în prima repriză, cu atacuri periculoase. Apărările se dovedesc însă de neputenț. În partea a doua a meciului militarii domină, desfășoară un

joc frumos, bine orientat tactic, cu mingi pe jos (singurele recomandate în condițiile unui vînt puternic), astfel că în minutul 52, o minge destinată a intra în gol, este oprită de fundușul dreapta de la Arieșul cu mîna, arbitru dictînd penalty. Execuția excelentă Romiță și... 1-0 pentru A.S.A. După alte 15 minute, timp în care militarii primesc aplauzele publicului spectator, tabela de marcat se modifică din nou. Mateș trimite mingea puternic în bară, aceea revine în teren, iar Vancea, care a urmărit atent, trimite de la 11 m puternic în plasă. Este o victorie frumoasă pentru care întreaga echipă militară merită felicitări.

A condus corect Ion Trif (Baia Mare).

MIRCEA BIȚU

Metalul C. Mică — Chimica Tîrnăveni 1-0 (0-0)

Cele două puncte puse în joc, necesare alt gazdilor — pentru a-și îmbunătăți situația din clasament — cît și oaspeților — pentru a redobîndi locul întii — au făcut ca partida să fie deosebit de disputată și de un bun nivel tehnic. Dar metalurgistii au acționat mai lucid în fazele de finalizare și au înscris în minutul 70 golul victoriei prin Niță, la o centrare a lui Spiridonescu. A condus foarte bine Miron Constantin (Brașov).

M. FALICIU

Vitrometan Mediaș — Forestierul Tg. Secuiesc 1-1 (0-1)

În ciuda faptului că echipa mediașană s-a menținut tot timpul în atac, ea nu a reușit să treacă de apărarea care a luptat pentru un punct pînă la epuizare. Golurile au fost înscrise de Ardeleanu (min. 29), pentru oaspeți și Macavei (min. 70), pentru gazde. A condus corect I. Rusu (Cluj).

Z. ANTON

Volei, divizia B

A. S. A. Sibiu a trecut pe locul trei

Duminică, în sala Armatei din Sibiu, s-a consumat o nouă etapă a divizei naționale B, în care echipele sibiene, deși au înfrînt adversarii deferiți ca valoare, au terminat învîgătoare. Iată pe scurt cîteva însemnări:

Drapelul roșu Sibiu — Viitorul Bistrița (0 3-0 (6, 11, 11))

Textiliștele sibiene, pregătite de antrenorul Mayer, au început seturile

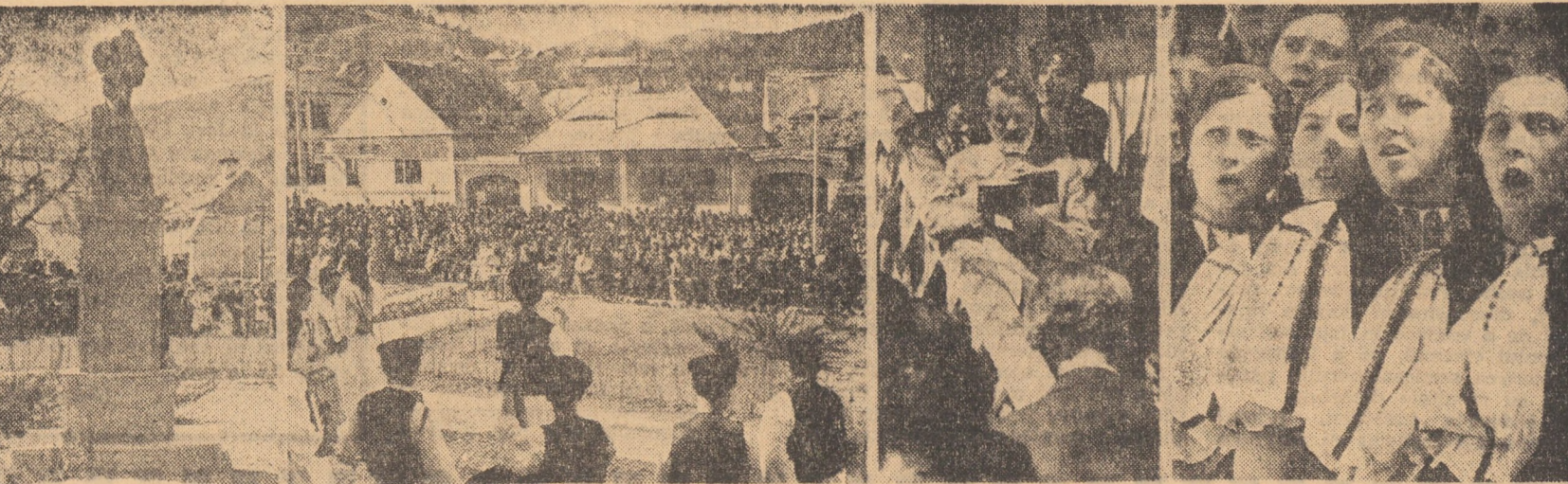
destul de slab, însă și-au revenit în finaluri, cîștigînd în fața unei echipe modeste.

A.S.A. Sibiu — Alumina Oradea 3-2 (10, 12, 14, —12, 10)

Pe parcursul celor cinci seturi, echipele au avut scăderi de formă. Cel mai interesant set a fost al cincilea, în care, conduși cu 1-6, militarii reușesc, prin jocul bun al ridicătorilor Armeanu și Chineriuc, să schimbe avantajul în favoarea lor, cu 8-6 pentru ca apoi să se distanțeze în cîștigători. Cu această victorie, voleibaliștii sibiieni au trecut pe locul al treilea în clasament.

ILIE IONESCU

P.S. Ar fi de dorit o mai mare preocupare din partea conducerii A.S.A. privind ținuta jucătorilor pe teren. Ne referim la aspectul echipamentului.



Aspecte de la festivitatea de dezvelire a bustului Octavian Goga, la Rășinari

Foto: FRED NUSS

azi...

TIMPUL

Centrul meteorologic Sibiu comunică vreme în general călduroasă cu cerul schimbător. Vîntul va sufla slab pînă la potrivit din sectorul sud-estic. Minimele vor fi cuprinse între plus 3 și 5 grade. Înoaptea vor oscila între 13 și 19 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Clanul sicilianilor (orele 8:30; 10:45; 13:00; 15:30; 18:00; 20:30); ARTA: Ultimul samurai (orele 10:00; 12:30; 15:30; 18:00; 20:30); TÎNERETULUI: Adio, prieteni! (orele 10:00; 12:00; 14:30; 16:30; 18:30; 20:30); INDEPENDENȚA: Două lozuri (orele 11:00; 14:30; 16:30; 18:30; 20:30).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Mihai Vi-teazul, setile 1 și II (orele 9:00; 15:00; 19:00); TÎNERETULUI: Ultima

azi...

vacanță (orele 10:00; 16:30; 18:30; 20:30); UNIREA: Povestea unei veri (orele 10:00; 16:00; 18:00 și 20:00); CISNADIE: POPULAR: Frunza de viță (orele 11:00; 16:00; 18:00 și 20:00).

azi...

AGNITA: 8 MAI: Hibernatus (orele 16:00; 18:00 și 20:00). DUMBĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Ultima șansă (orele 18:00 și 20:00). OCNA SIBIULUI: Două duminici (orele 17:00 și 19:00).

TELEVIZIUNE

10,00—11,00 Telescena. Ciclu de emisiuni-consultații pentru examenul de admitere în învățămîntul superior.
18,00 Deschiderea emisiunii. Atenue — emisiune de actualitate muzicală.
18,15 Toate pinzele sus! — emisiune pentru pionieri.
19,00 Reflector.
19,15 Publicitate.
19,20 1001 de seri.
19,30 Telegazeta de seară.
20,00 50 de ani în 50 de evocări. Anul 1943.
20,10 Scenă de teatru. Alibi pentru eternitate. Scenariu de televiziune de Dan Tărbăș.
21,00 Săliă hora bucuriei. Formații de dansuri populare din Capitală.
21,30 Carnet cinematografic.
21,40 Reportaj TV.
22,00 Telegazeta de noapte.
22,15 Ritmuri moderne.
23,00 Închiderea emisiunii.



Cadru din filmul Adio, prieteni, care rulează la cinematograful „Tineretului” din Sibiu

actualitatea internațională

Vizita delegației Partidului Comunist Român
la uzina „Frezer” din Moscova

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(mare din pag. I)

Poporul român a încheiat cu succes planul cincinal 1966-1970 și a trecut acum la realizarea noului plan de cinci ani. Dorim să vă spun că întreaga noastră clasă muncitoare, țărănească, intelectuală, românească, înfruntând neabătut programul Partidului Comunist Român de dezvoltare a industriei, științei, culturii, conștient că numai pe calea socialismului, a dezvoltării economiei și a tuturor sectoarelor de activitate se poate asigura ridicarea bunăstării materiale și spirituale. (Vii aplauze).

Nu doresc să vă rețin atenția prezentând cifre, dar voi arăta că numai în cincinalul trecut producția construcției de mașini-unelte a crescut de 2,5 ori, iar în actualul plan cincinal prevedem o creștere a producției în această ramură de peste 3 ori. (Vii aplauze).

Acordăm o atenție deosebită dezvoltării industriei; în același timp, ne ocupăm serios de ridicarea producției bunurilor de consum, de dezvoltarea agriculturii. Dăm o atenție deosebită intensificării activității științifice, deoarece în condițiile de astăzi — așa cum cunoașteți și dumneavoastră și cum am văzut chiar în uzina „Frezer” — obținerea unui grad înalt de dezvoltare a industriei nu este posibilă fără a așeza la bază ei cele mai înalte cuceriri ale științei contemporane, fără automatizare, fără introducerea tehnicii noi în toate domeniile de activitate. (Aplauze prelungește).

Preocupându-ne de dezvoltarea și perfecționarea producției, ne preocupăm în același timp de om, pentru că, până la urmă, tot ceea ce se realizează în societatea noastră este rezultatul muncii omului, tot ceea ce facem este destinat omului. Pornind de la învățătura marxist-leninistă — potrivit căreia realizările în desăvârșirea operei de faurire a socialismului și comunismului trebuie să se reflecte permanent în viața omului — noi facem totul pentru ca

rezultatele construcției socialismului să fie simțite zi de zi de fiecare om al muncii din patria noastră, conștienți că numai în felul acesta socialismul își dovedește cu adevărat superioritatea asupra orânduirii vechi, capitaliste. (Aplauze puternice).

Firește, să nu credeți cumva că în activitatea noastră nu avem și lipsuri. Nu este posibil să realizăm construcția unei orânduri noi, fără a avea de înfruntat multe greutăți; este greu să eviți în această vastă operă o serie de neajunsuri și lipsuri. Dar ceea ce dorim să arătăm aici este că clasa muncitoare, țărănească, intelectuală, toți oamenii muncii din România, sub conducerea partidului, înving aceste lipsuri și greutăți, se străduiesc să construiască o mai bună societate socialistă. Și vă pot spune că, pe ansamblu, rezultatele sînt bune. Întregul popor român sprijină politica Partidului Comunist Român ca pe propria sa politică. (Aplauze prelungește).

Preocupându-ne de construcția socialismului în România, noi dezvoltăm, totodată, colaborarea cu Uniunea Sovietică, cu toate celelalte țări socialiste, deoarece știm că numai acționând în strînsă colaborare, în toate domeniile de activitate, se poate asigura făurirea cu succes a socialismului și comunismului în fiecare din țările care au pornit pe această cale. (Aplauze prelungește).

Relațiile dintre România și Uniunea Sovietică au o tradiție foarte îndelungată. Între partidele noastre există, de asemenea, legături de foarte mult timp; încă în primii ani ai acestui secol, între mișcarea revoluționară românească și mișcarea revoluționară rusă existau raporturi strînse. Comunistii români și comunistii ruși s-au intrajutorat, au conlucrat întotdeauna împreună, iar după victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, între partidele noastre s-au stabilit relații de strînsă colaborare, care au căpătat un nou conținut, o dată cu trecerea la construcția noii orânduri socialiste și în patria noastră, o dată cu

victoria socialismului în România. (Vii aplauze). Practic, astăzi nu există domenii de activitate — economic, tehnic-științific, al învățămîntului — în care țările și popoarele noastre să nu colaboreze strîn, atât în cadrul C.A.E.R. și al Tratatului de la Varșovia, cît și bilateral, în care să nu dezvolte legături largi care corespund altor interese ale ambelor popoare, cît și cauzei păcii și socialismului în lume. (Aplauze puternice).

Desigur, România construiește mai de curind socialismul, iar Uniunea Sovietică a trecut la construirea societății comuniste. Datorită acestor deosebiri istorice și social-economice și problemele se pun uneori în mod diferit, metodele de construcție socialistă se pot deosebi; dar aceasta nu împiedică și nu poate împiedica o strînsă colaborare între partidele și popoarele noastre. Cauza socialismului și comunismului, cauza apărării păcii, a luptei împotriva imperialismului, care unirea tuturor țărilor socialiste, a forțelor socialismului, a tuturor forțelor antiimperialiste, a tuturor partidelor comuniste și muncitorești, pentru că numai unite ele pot juca rolul important ce le revine în viața internațională. (Aplauze puternice).

Dorim, în încheiere, să-mi exprim o dorință — și anume, să adresez colectivului de muncitori, ingineri și tehnicieni de la uzina „Frezer” invitația de a trimite o delegație în România — formată din comunisti, comsomolști, sindicaliști și cuprinzînd, firește, și femei, pentru că văd că marea majoritate o formează aici femeile; de asemenea, din delegație să facă parte și tinerii din conducerea uzinei. Dorim ca o asemenea delegație să viziteze România și chiar să-și petreacă o parte din concediul alături de muncitorii noștri. Aceasta ar duce la mai bună cunoaștere reciprocă, la întărirea prieteniei dintre oamenii muncii din România și Uniunea Sovietică, a colaborării dintre popoarele noastre. (Aplauze îndelungate).

Dorim să vă urez din toată inima succese tot mai mari în activitatea dumneavoastră, să realizați cu succes sarcinile stabilite de Congresul al XXIV-lea al P.C.U.S. Vă doresc tuturor multă sănătate și multă fericire. (Aplauze puternice, prelungește).

Trăiască prietenia dintre clasa muncitoare din România și din Uniunea Sovietică, dintre poporul român și popoarele Uniunii Sovietice! (Aplauze puternice).

Trăiască prietenia dintre popoarele noastre! (Aplauze îndelungate).

Trăiască pacea și comunismul! (Aplauze puternice, prelungește).

Mitingul s-a desfășurat într-o atmosferă plină de însuflețire. Muncitorii uzinei „Frezer” au făcut o caldă manifestare de prietenie pentru delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, dînd glas sentimentelor care animă cele două popoare — de a se dezvolta și în continuare prietenia și colaborarea româno-sovietică, în interesul cauzei socialismului și păcii.

ION MARGINEANU
LAURENȚIU DUȚĂ

ECUADOR: UN „CUARTELAZO” EȘUAT

Pentru prima dată în cele cinci perioade de guvernare, octogenarul președinte ecvadorian, Jose Maria Velasco Ibarra, a izbutit să facă față unei loviturii de stat militare — „Cuartelazo” care, în alte trei ocazii anterioare (1935, 1947, 1961) provocaseră sfîrșitul prematur al mandatului său. Mai mult, „rebelii” — circa 150 de cazei ai Academiei de Război și o unitate de parașutiști cu un efectiv de 600 de militari — au fost reușiți la ascultare fără vărsare de sînge, ba chiar fără să se tragă un singur foc de armă.

Un comunicat laconic al Ministerului Apărării făcea cunoscut ulterior că „mișcarea subversivă”, care a produs o „surpriză neașteptată” la Quito, a fost zdrobită, iar șeful ei generalul Luis Jacome Chanez s-a predat necondiționat. „Cuartelazo eșuat” — au anunțat titlurile ziarelor. Într-adevăr, „lovitura de cazarmă” (cuartel-cazar-mă în limba spaniolă) n-a ajuns să afecteze direct palatul prezidențial. Iată succesiunea evenimentelor: șeful statului, Velasco Ibarra se afla tocmai la un dîneu oferit în cinstea președintelui

R.F.G., Gustav Heinemann, sosit într-o vizită oficială, cînd i s-a arătat la cîștință că un grup de 64 de ofițeri de la Academia de Război, „fortificați” la ferma „La Balbina” din Valea Los Chillos, aflată la circa 30 km sud-est de capitală, îi cer, printr-un ultimatum, demiterea nepotului său, Acosta Velasco — considerat „omul

forte” al regimului — de la conducerea Ministerului Apărării, precum și a comandantului armatei, Julio Sacoto Motero. Ambii erau acuzați de comiterea unor „grave abuzuri în conducerea treburilor armatei”.

„Abuzurile” respective priveau înlocuirea din funcția de director al Academiei de Război a generalului Luis Jacome Chanez cu generalul de brigadă Guillermo Rodriguez, pînă atunci aflat la conducerea Colegiului militar „Luis Alfaro”. Roca opera de fapt de președinte și datorită cauzei unui

șecul Mujibur Rahman, liderul Ligii Awami, eșuate cu cîteva zile înainte de izbucnirea incidentelor în Pakistanul de est. Ali Bhutto a declarat că „toți patrioții din ambele părți ale țării doresc sfîrșitul violențelor și al luptei fratricide care duce la distrugere”.

Pe de altă parte, agenția France Presse, anunțând din Caraci că 12 lideri politici din Pakistanul de est, printre care și Nurul Amin, unul dintre cei doi membri ai Adunării Naționale care nu fac parte din Liga Awami, au intrat duminică în contact cu generalul Tikka Khan, administrator al Legii marțiale la Dacca.

Aceste personalități, arată agenția franceză, l-au asigurat pe generalul Tikka Khan de sprijinul lor în încercarea de restabilire a calmului în această provincie. Ei au propus, cu acest prilej, formarea la Dacca, a unor comitete avînd misiunea de a recîștiga încrederea populației din Pakistanul de est.

R.D. Germană: Comunicatul serviciului de presă de pe lîngă președintele Consiliului de Miniștri

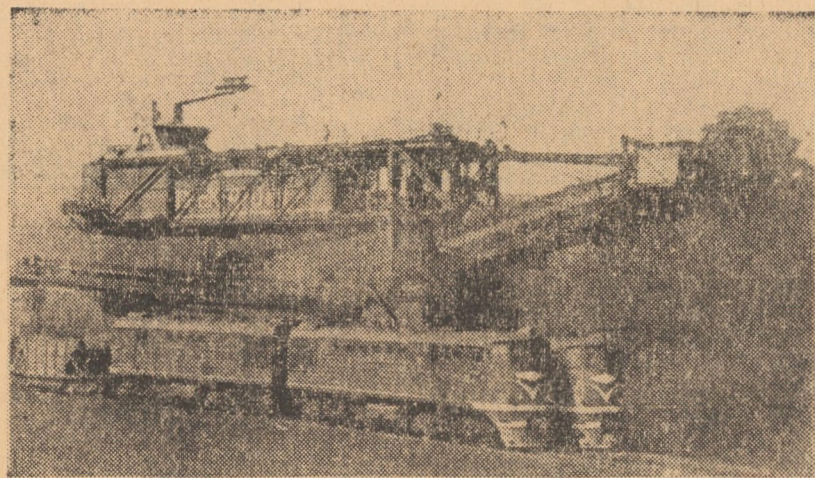
Berlin 5 (Agerpres). — Într-un comunicat al serviciului de presă de pe lîngă președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane, transmis de agenția A.D.N., se reamintește că, la inițiativa premierului Willi Stoph, privind tratativele directe între guvernul R.D.G. și Senatul Berlinului occidental pentru mobilizarea relațiilor reciproce, au avut loc mai multe întâlniri între imputernicitul guvernului R.D.G., secretarul de stat la Ministerul Afacerilor Externe, Günter Kohrt, și șeful cancelariei Senatului vest-berlinez, Müller, ca imputernicit al primarului guvernator al Berlinului occidental.

După cum a subliniat în repetate rânduri directorul senatului Müller, Senatul Berlinului occidental refuză să negocieze asupra propunerilor concrete prezentate de Consiliul de Miniștri al R.D. Germane cu privire la o reglementare în ansamblu a relațiilor, se spune în comunicat, care pre-

cizează, totodată, că reprezentanții vest-berlinezi a făcut cu prilejul fiecărei întâlniri declarații pozitive că vor fi avut în vedere, puterilor pentru tratative concrete și înțelegeri practice.

Din aceste motive, menționează comunicatul, nici propunerea prezentată de Consiliul de Miniștri al R.D. Germane cu privire la o reglementare a vizitelor locuitorilor vest-berlinezi înaintea, în timpul și după sărbătorile de Paști nu a putut fi tradusă în viață. Comunicatul relevă, totodată, că guvernul R.D. Germane este gata să continue tratativele concrete, în spirit constructiv, asupra problemelor ridicate.

Agencia D.P.A. relatează că, extinzînd un punct de vedere diferit față de cel al R.D.G. în problema acestor tratative, primarul guvernator al Berlinului occidental, Klaus Schütz, a menționat, totuși, că Senatul vest-berlinez „este gata să ajungă în orice moment la reglementări rezonabile”.



U.R.S.S. în R.S.S. Cazahă, bazinul carbonifer Ekibastuz a produs 1700 000 tone cărbune peste plan, în cincinalul trecut. Productivitatea muncii a crescut și a scăzut prețul de cost. În următorul cincinal este prevăzută o creștere a producției și o dublare a productivității excavatoarelor. În foto: excavatorul de cărbune nr. 5-6, unul din cele mai mari din Ekibastuz

Notă externă

„Abuzurile” respective priveau înlocuirea din funcția de director al Academiei de Război a generalului Luis Jacome Chanez cu generalul de brigadă Guillermo Rodriguez, pînă atunci aflat la conducerea Colegiului militar „Luis Alfaro”. Roca opera de fapt de președinte și datorită cauzei unui

Cooperativa „Îmbrăcămintea” Sibiu

OFERĂ SPRE EXECUTARE, în condițiile muncii la domiciliu, pe bază de contract,

LUCRĂRI DE CROITORIE comandă pentru bărbați și femei. Persoane neîncadrate în muncă, pensionari de orice fel, cooperatori din orice organizații cooperatiste, angajați din toate sectoarele de activitate, care posedă cunoștințe profesionale în meseria de

CROITORIE-COMANDĂ se pot adresa la sediul cooperativei din Sibiu, Piața Republicii nr. 3, la serviciul personal.

Institutul de proiectări pentru industria chimică anorganică și a îngrășămintelor I.P.R.A.N. Sibiu

ANGAJEAZĂ:

— ingineri mecanici și proiectanți. Retribuția în acord.

Informații suplimentare la sediul filialei, str. Dr. I. Rațiu, nr. 4.

Întreprinderea de industrie locală AMET SIBIU

str. Kogălniceanu nr. 1,

ANGAJEAZĂ URGENT:

- muncitori necalificați, pentru calificare în meseriile de lăcătuș și țimplar
- lăcătuși calificați
- strungari calificați
- 2 zugravi.

Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă

achiziționează orice fel de costum de epocă, femeiesc sau bărbătesc, podoabe seșești, covoare transilvănene de epocă și alte obiecte similare.

Ofertanții sînt rugați să se adreseze Secției de istorie a Muzeului Brukenthal, Piața Republicii nr. 5, etaj I, între orele 13—15.

Întreprinderea de transporturi SIBIU

ANGAJEAZĂ:

- mecanici auto, categoria I—VI
- vulcanizator auto
- taxatori autobuze.

Condiții de încadrare, conform H.C.M. 914/1968.

Întreprinderea județeană de distribuție a gazului metan Sibiu

ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ

BĂRBAȚI PENTRU:

- șef birou financiar — contabilitate
- economist principal
- contabil principal
- merceolog principal
- muncitori necalificați — săpători.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii din Sibiu, str. Eschile, nr. 6.

Oficiul îmbunătățiri funciare Sibiu

str. Someșului 49

ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ:

- ingineri și tehnicieni în specialitatea construcții hidrotehnice sau îmbunătățiri funciare
- merceolog sau achizitor în specialitatea piese schimb auto și utilaje
- mecanici utilaje draglină-buldozere, pentru șantierul din județul Sibiu.

Mica publicitate

VIND casă liberă, singur în curte, preț convenabil. Sibiu, str. Fundătura cărămidăreilor 3.

VIND casă liberă prin schimb, Sibiu, str. Țiglarilor, nr. 65.

Lucrările Congresului al XXIV-lea al P.C.U.S.

Moscova 5 (Agerpres). — Corespondența de la S. Podină: luni au continuat, la Palatul Congreselor din Kremlin, lucrările Congresului al XXIV-lea al P.C.U.S., sub președinția lui M. A. Suslov, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S., — în ședința de dîmnează, și a lui P. E. Selez, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al C.C. al P.C. din Ucraina, — în ședința de după-amiază.

Luînd cuvîntul în cadrul dezbaterilor pe marginea rapoartelor de activitate ale C.C. al P.C.U.S. și ale Comisiei Centrale de Revizie, F. A. Tabeev, prim-secretar al Comitetului regional al P.C.U.S. din Republica Autonomă Tătară, a arătat că în cel de-al optulea cincinal producția acestei republici autonome a sporit cu 59 la sută, iar productivitatea muncii — cu 37 la sută. Ramura principală a economiei o reprezintă extracția de petrol, care a crescut de 1,5 ori. Anul trecut, din subsolul Tătariei au fost extrase nu mai puțin de o sută de milioane de tone de petrol. În continuare, vorbitorul a relevat diversificarea industriei republicii, apariția petrochimiei, începerea construcției uzinei de autoturisme grele de pe Kama, cea mai importantă întreprindere de acest gen din U.R.S.S., care urmează să intre în funcțiune în 1974.

I. S. Kulicenko, prim-secretar al Comitetului regional Volgograd al P.C.U.S., s-a oprit, în cuvîntul său, asupra îmbunătățirii activității și ridicării rolului organizațiilor de bază ale partidului, promovării de cadre de conducere din rândurile muncitorilor, asupra căilor de ridicare a producției de cereale în bazinul Volgăi.

În Donbas au fost construite în ultimii cinci ani peste 300 de întreprinderi industriale — a subliniat V. I. Degtiariov, prim-secretar al Comitetului regional Doneț al P.C.U.S. În prezent, regiunea dă peste 17 la sută din producția de cărbuni a țării. În anul cincinalului trecut, Donbasul a dat peste plan 14,5 milioane tone de cărbune.

O imagine elocventă a dezvoltării regiunii Primorie a schițat,

de la tribuna Congresului, V. P. Lomakin, prim-secretar al Comitetului regional al P.C.U.S.

În cuvîntul său, V. V. Mațkivici, ministrul agriculturii al U.R.S.S., a expus principalele probleme actuale ale agriculturii sovietice. Printre altele, vorbitorul a subliniat că problema principală este aceea a intensificării producției pe baza mecanizării, folosirii largi a îngrășămintelor chimice și aplicării celor mai noi cuceriri ale științei agro tehnice. El a relevat, de asemenea, necesitatea construirii unui număr cît mai mare de unități zootehnice și combinate avicole de tip industrial, a abordat problema reutilizării tehnice a agriculturii cu noi tipuri de tractoare, cu o gamă largă de mașini agricole și pentru zootehnie, de mijloace de transport și telecomunicații.

Au mai luat cuvîntul: scriitorul A. Ceskovski, N. A. Ponomarev, prim-secretar al Comitetului raional Komsomolski din Kustanai, A. F. Estokin, prim-secretar al Comitetului regional Kemerovo al P.C.U.S., și M. Z. Șakirov, prim-secretar al Comitetului regional din Bașkiria al P.C.U.S.

Congresul a fost salutat de: Max Reimann, prim-secretar al C.C. al P.C. din Germania, Gilberto Vieira, secretar general al C.C. al P.C. din Columbia, John Gollan, secretar general al P.C. din Marea Britanie, Jesus Faria, secretar general al P.C. din Venezuela, Michael O'Riordan, secretar național al P.C. din Irlanda, William Kashitan, secretar general al P.C. din Canada, Claude N'Dalla, prim-secretar al C.C. al Partidului congolez al muncii (R.P. Congo), Alvaro Cunha, secretar general al P.C. Portughez, Haled Bagdas, secretar general al C.C. al P.C. din Siria.

În încheierea dezbaterilor pe marginea raportului de activitate al C.C. a luat cuvîntul L. I. Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S.

Congresul a adoptat o hotărîre prin care aprobă linia politică și activitatea practică a C.C. al P.C.U.S. și o hotărîre prin care a aprobat raportul Comisiei Centrale de Revizie a P.C.U.S.

Lucrările Congresului continuă.